



P. ANTONIO DEL RINCÓN



L. P. Antonio del Rincón, á quien D. Nicolás Antonio hizo natural de Puebla, no lo fué sino de Tezcoco, de cuyos antiguos reyes descendía. Profesó el año de 1573 en Tepozotlán, y se consagró á la enseñanza y predicación de los indios. Murió en un lugar inmediato á Puebla el 2 de Marzo de 1601, hallándose paralítico de un lado. Su libro sirvió para estudiar la lengua en la Compañía, hasta que en 1645 publicó su discípulo el P. Carochi otro *Arte* que fué preferido. Barcia pone en 1598 otra edición del presente, que á mi entender no existe.

(FLORENCIA, *Hist. de la Comp. de Jesús*, lib. III, cap. 8.—N. ANTONIO, *Bibl. Hisp. Nova*, tom. I, pág. 158.—BERISTAIN, tom. III, pág. 46.—DE BAC-
KER, *Bibl.* en fol., tom. III, col. 209.



FRANCISCO DE ALVARADO

FRANCISCO DE ALVARADO, natural de México, en cuyo con-
vento de Santo Domingo tomó el hábito á 25 de Julio de 1574. No sé otra
cosa de su vida.
Hicieron mención del autor y de la obra DÁVILA PADILLA, cap. últ.; D. NICOLÁS ANTONIO, *Bibl. Hisp. Nova*, t. I, pág. 398; PINELLO, *Epítome*, pág. 108; PINELLO-BARCLÁ, *id.*; col. 735; QUETIF Y ECAARD, tom. II, pág. 298, FERNÁNDEZ, *Hist. Ecles. de nuestros tiempos*, pág. 121; EGUIARA en sus *Borradores MS.* (fué el primero que dió la fecha de la edición); BERISTÁIN, tom. I, pág. 66; LUDEWIG, *The Literature of the American Aboriginal Languages*, pág. 120.



FR. FRANCISCO DE ALVARADO.

FRANCISCO DE ALVARADO, natural de México, en cuyo con-
vento de Santo Domingo tomó el hábito á 25 de Julio de 1574. No sé otra
cosa de su vida.

Hicieron mención del autor y de la obra DÁVILA PADILLA, cap. últ.; D. NICOLÁS ANTONIO, *Bibl. Hisp. Nova*, t. I, pág. 398; PINELLO, *Epítome*, pág. 108; PINELLO-BARCLÁ, *id.*; col. 735; QUETIF Y ECAARD, tom. II, pág. 298, FERNÁNDEZ, *Hist. Ecles. de nuestros tiempos*, pág. 121; EGUIARA en sus *Borradores MS.* (fué el primero que dió la fecha de la edición); BERISTÁIN, tom. I, pág. 66; LUDEWIG, *The Literature of the American Aboriginal Languages*, pág. 120.



FR. FRANCISCO DE V. ARADO

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



FR. MARTIN SARMIENTO
DE HOJACASTRO.

NATURAL del pueblo de este nombre, que vino á la Nueva España con Fr. Juan de Gaona el año de 1538. Había profesado á la edad de quince en el convento de S. Bernardino de la Sierra, Provincia de Burgos, y era "admirable lector, diestro cantor, tañedor de órgano, y de muy clara y sonora voz." Aquí fué Secretario del Comisario General Fr. Juan de Granada, con quien visitó á pie la Provincia de Michuacán. Le enviaron, como representante del Provincial y en compañía de Fr. Jacobo de Testera ó Tastera, al Capítulo General celebrado en Mantua en

1541. El P. General de la Orden nombró allí Comisario de Nueva España y del Perú á Fr. Jacobo, y por su falta á nuestro Fr. Martín. A poco de llegados á México, falleció Fr. Jacobo, y Fr. Martín desempeñó el cargo cinco años. Al Perú envió Comisarios ó Visitadores, y él recorrió á pie las Provincias de la Nueva España. Acabado su oficio quiso volver á Europa para dar cuenta del desempeño al Padre General; pero estando ya en el puerto para embarcarse, se levantó una gran tempestad que hizo pedazos el navío en que debía ir, y considerándolo como un aviso del cielo, se volvió á su Provincia, donde le nombraron Guardián de Tlaxcala. Hallándose allí, fué electo, en 1546, Obispo de aquella misma Sede. Como se resistía á aceptar la dignidad, le llamó á México su Prelado Fr. Toribio de Motolinía, que era entonces Vicario Provincial, y no alcanzando nada con persuasiones, le mandó solemnemente por obediencia que aceptase, con lo cual hubo de rendirse. Marchó en seguida á pie para su Obispado, y encerrándose en el convento de Cholula, pidió al célebre Padre Fr. Juan Focher, que le leyese Cánones, durante el tiempo que tardasen en llegar las Bulas. Recibidas al cabo, fué á consagrarse en Oajaca, y vuelto á su Iglesia, la gobernó con acierto y aplau-

so general. Asistió al Sinodo Provincial, ó Concilio Primero Mejicano, celebrado en 1553, y redactó sus *Constituciones*, impresas el año siguiente. Estaba confirmando infinidad de gente en el pueblo de S. Felipe Ixtacuixtla, inmediato á Tlaxcala, cuando se sintió herido de un dolor de costado, y trató de volverse á Puebla. Pero al salir notó que una gran multitud aguardaba todavía el Sacramento de la Confirmación, y no quiso irse sin administrársele, por más que le representaron el peligro á que se exponía. En efecto, aquella tarea le agravó el mal, y apenas tuvo tiempo de llegar al convento de S. Francisco de Puebla, donde falleció poco antes del 19 de Octubre de 1557 (según el Sr. Lorenzana).



[Faint, illegible text visible through the page, appearing as bleed-through from the reverse side.]



DR. SANCHO SÁNCHEZ

FUÉ autor de una *Doctrina Cristiana* publicada en 1579, cuya edición no figura en la *Biblioteca de Beristáin*. Vino de España el año de 1560, presentado á la Maestrescología de la Iglesia Metropolitana y tomó posesión el 16 de Abril. Fué cancelario de esta Universidad, en la cual recibió el grado de doctor en Teología el 28 de Julio de dicho año. En el de 1570 andaba en España por solicitador general de las Iglesias. Volvió á México, y el último cabildo á que asistió fué el de 31 de Octubre de 1600. Murió antes del 15 de Junio de 1601

(Prólogo de los *Estatutos de la Universidad*.—*Descripción del Arzobispado de México*, M. S.—*Actas del Cabildo Eclesiástico*, M. S.).



DR. SANCHO SANCHEZ

El autor de una Doctrina Cristiana publicada en 1770, cuya edición se figura en la Biblioteca de Historia de España el año de 1790, presenció a la Maestrescuela de la Iglesia Metropolitana y tomó posesión el 10 de Abril de 1770 en el cargo de esta Universidad en la cual recibió el grado de doctor en Teología el 24 de Julio de dicho año. En el de 1770 asimismo en España por gobernador general de las Iglesias Vojvoda México y el último capítulo de su obra fue el de 31 de Octubre de 1790 cinco años del 15 de Junio de 1791.

Historia de los Escritos de la Universidad. Descripción del Obisepado de México. M. 2. Lista del Cabildo Episcopal. M. 2.



FR. AGUSTIN DE LA CORUÑA

Uno de los primeros agustinos que vinieron á la Nueva España en 1533, había tomado el hábito en el convento de Salamanca. Llegado aquí, fué el primero de la misión que aprendió la lengua mexicana, y le destinaron á las provincias de Tlapa y Chilapa, donde padeció grandes trabajos. El año de 1560 le eligieron Provincial, y principiado el de 1562 volvió á España, como queda dicho. Aceptó el Obispado de Popayán, y durante su gobierno tuvo grandes controversias con las autoridades civiles. Murió de edad muy avanzada, en 1590.



FR. ANTONIO DE SEGOVIA.

E la provincia de la Concepción, vino á México de edad de cuarenta años, y trabajó otros tantos en la conversión y administración de los indios. Cuando vino el Virrey Mendoza fué en 1541 á la reducción de los indios del Mixtón, le acompañó Fr. Antonio, y junto con Fr. Miguel de Bolonia logró que bajasen de paz los indios alzados. En su vejez perdió la vista, y murió en Guadalajara.



FR. FRANCISCO DE LA PARRA.

ERA natural de Galicia, y pasó á Guatemala, no sé si en la misión que llevó Fr. Toribio de Motolinía en 1542, ó después. Aprendió la lengua de los indios y perfeccionó el Arte y Vocabulario que hizo Fr. Pedro de Betanzos, inventando cinco letras ó caracteres para expresar sonidos propios de aquellas lenguas. Por la carta se ve que en 1547 era Comisario en Guatemala, y falleció en 1560, dejando manuscrito un Vocabulario Trilingüe Guatemalteco, de los tres idiomas kachiquel, quiché y zutugil, que se conservaba en aquel convento de franciscanos.



FR. FRANCISCO DE LA BARRA

FR. FRANCISCO DE LA BARRA, natural de Calatayud, y pasó a Guate-
mala, no sé en qué misión que llevó
el Toribio de Motolinía en 1525, a
testar. Aprehendió la lengua de los indios
y profesó en el año de 1530, en el convento de
San Pedro de Betanzos, inventando cin-
co letras ó caracteres para expresar sonidos
propios de aquellas lenguas. Por la carta
se ve que en 1537 era Comisario en Guate-
mala, y falleció en 1540, dejando manuscrito
to un Vocabulario de la lengua Guatemalteca,
de los tres idiomas de aquel país, y un
regla, que se conserva en aquel convento
de Betanzos.



FR. FRANCISCO DE BUSTAMANTE.

LA biografía de este Religioso es gene-
ralmente conocida, por lo cual indica-
ré solamente sus principales datos pa-
ra refrescar la memoria del lector. Era na-
tural del reino de Toledo, y tomó el hábito
en la Provincia de Castilla, la cual le envió
por Custodio el año de 1541 al Capitulo Ge-
neral de Mantua, donde conoció á los PP.
Testera y Hojacastró que habían ido de
aquí, y movido de sus relaciones, se vino
con ellos en 1542. Fué dos veces Provincial
de esta Provincia del Santo Evangelio, y
otras dos Comisario de Indias. Aprendió la
lengua mexicana, y desempeñó muy bien

todos los cargos que la Orden le confió, guardando siempre con austeridad la Regla. Tuvo fama de gran orador, como lo testifica Cervantes Salazar en sus *Diálogos Latinos*; mas no se conserva ninguno de sus sermones, y sólo ha quedado la memoria del muy ruidoso que predicó en la capilla de S. José de los Naturales el 8 de Septiembre de 1556; era entonces Provincial por primera vez. Acababa de ser nombrado Comisario por segunda, en 1561, cuando, por importunación de las Ordenes marchó á España con los Provinciales de Sto. Domingo y S. Agustín, para tratar con el Rey negocios graves. El mar le hacía notable daño, y tal vez por eso, agregado á su edad, ya avanzada, enfermó en Madrid y falleció en el convento de S. Francisco el año siguiente de 1562.



FR. ALONSO DE ROZAS.

DE la Provincia de Castilla, vino en 1531 con el cargo de primer Comisario de la Nueva España, el cual renunció, y se quedó aquí. Volvióse luego á España; mas no encontrando allí sosiego, regresó á estas tierras, y fué Custodio de Michoacán y Xalisco. Murió en México, año de 1570.